

I

(Meddelanden)

DOMSTOLEN

DOMSTOLEN

DOMSTOLENS DOM

(andra avdelningen)

den 28 oktober 2004

i mål C-164/01 P: Gerhardus van den Berg mot Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission ⁽¹⁾

(Skadeståndstalan — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Mjolk — Tilläggsavgift — Referenskvantitet — Producenter som har åtagit sig att avstå från saluförande — SLOM-producenter — Byte av jordbruksföretag — Avslag på ansökan om särskild referenskvantitet)

(2005/C 19/01)

(Rättegångsspråk: nederländska)

I mål C-164/01 P, Gerhardus van den Berg, Dalfsen (Nederländerna) (advokat: E.H. Pijnacker Hordijk), i vilket de andra parterna är: Europeiska unionens råd (ombud: A.-M. Colaert) och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: T. van Rijn), angående ett överklagande enligt artikel 49 i EG-stadgan för domstolen, som väckts den 13 april 2001, har domstolen (andra avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden C.W.A. Timmermans samt domarna J.-P. Puissochet och N. Colneric (referent), generaladvokat: C. Stix-Hackl, justitiesekreterare: R. Grass, den 28 oktober 2004 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

1) Överklagandet ogillas.

2) Gerhardus van den Berg förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EGT C 227, 11.8.2001.

DOMSTOLENS DOM

(tredje avdelningen)

den 2 december 2004

i mål C-41/02: Europeiska gemenskapernas kommission mot Konungariket Nederländerna ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Artiklarna 30 och 36 i EG-fördraget (nu artiklarna 28 EG och 30 EG i ändrad lydelse) — Livsmedel med tillsatser av vitaminer eller mineraler — Nationell lagstiftning enligt vilken saluföringen av sådana livsmedel endast är tillåten om det finns ett näringsmässigt behov — Åtgärder med motsvarande verkan — Motivering — Folkhälsa — Proportionalitet)

(2005/C 19/02)

(Rättegångsspråk: nederländska)

I mål C-41/02, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: H. van Lier och H.M.H. Speyart) mot Konungariket Nederländerna (ombud: H.G. Sevenster och S. Terstal), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 13 februari 2002, har domstolen (tredje avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden A. Rosas samt domarna A. Borg Barthet, J.-P. Puissochet, J. Malenovský (referent) och U. Lohmus, generaladvokat: M. Poirares Maduro, justitiesekreterare: biträdande justitiesekreteraren H. von Holstein, den 2 december 2004 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse: